# Witteilungsblatt Pferdehof Kunafh Terienwohnung

Wochenzeitung mit amtlichen und nicht amtlichen Mitteilungen aus den Bereichen der Städte Großröhrsdorf, Pulsnitz, Radeberg und der Gemeinden Arnsdorf, Großnaundorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Steina, Wachau

# Es ist so weit - eine neue Spielstätte öffnet ihre Türen

der Bischofswerdaer Billard Sportverein e.V. mit einem "Tag der offenen Tür" in seiner neuen Spielstätte (Dorfstraße 69a, 01877 Schmölln-Putzkau, ehemalige Badgaststätte) allen kleinen und großen interessierten Bürgern vor.

Von 13 Uhr bis 17 Uhr können alle Gäste die Räumlichkeiten besichtigen, den Sportlern beim Kegelbillard zuschauen oder es sogar selbst einmal mit dem Spielen probieren.

Der Begriff Billard geht auf das französische "Bille" zurück, welches für Kugel, Ball oder Murmel steht. Bei dieser Sportart stoßen zwei Gegner (Personen oder Teams) mit Queues die Billardkugeln auf einem Billardtisch. Bekannt sind insbesondere die Spielarten Poolbillard, Snooker und Carambolage. Da beim Kegelbillard die Bande die Hauptrolle spielt, konnte diese Spielart erst um ca. 1840 entstehen. Vorher spielte man eine Art Minigolf auf Tüchern, Teppichen oder Tischen ohne Bande. Sie ist somit eine der jüngeren Disziplinen im Billardsport.

Im Zentrum des Billards sind fünf speziell gedrechselte Holzkegel innerhalb eines genau festgelegten Kegelbildes angeordnet. Kegelbillard



Kegelbillard in Aktion

wird mit drei Bällen gespielt rot, gelb und weiß. Hierbei ist es die einzige Spielform, bei welcher die rote Kugel der sogenannte Spielball bzw. Queueball, also der mit dem

Queue anzustoßende Ball, ist. Ziel des Spieles ist es, mit jedem Stoß so viele Kegel wie möglich korrekt zu Fall zu bringen, wobei immer über Bande gespielt werden muss und der Spielball nicht durch das Kegelbild laufen darf.

Im Bischofswerdaer Billard Sportverein e.V. widmen sich 25 Mitglieder, welche sich über zahlreiche Besucher zum Foto: Verein

"Tag der offenen Tür" freuen würden, dieser technisch anspruchsvollen, aber sehr interessanten Spielart.

Der Pressewart des BBSV e.V.



Zimmer für Monteure ab 25,-€

Bachstraße 69 | 01896 Pulsnitz 035955/41182 015221685346 www.pferdehof-kunath.de

#### Nachwuchskünstler prämiert



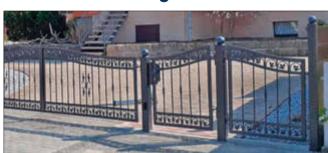
Zu Wasser, auf dem Rad und mit den Füßen!

Talentierteste Mädchenfußballerinnen zeigen ihr Können





#### Polnische Herstellung - deutsche Garantie



#### Fachhändler für:

- ✓ Aluminiumzäune
- ✓ Kunstschmiedeeisen
- ✓ Doppelstabmattenzäune ✓ Antriebe
- ✓ verzinkt und pulverbeschichtet
- ✓ für Privat-, Kommunal- und Gewerbekunden

#### **Alcatraz Zaunanlagen Klaus Schulze**

Lutherstraße 29 · 01900 Großröhrsdorf Telefon: 035952 - 4 22 07 · Mobil: 0172 - 3 52 32 11 www.gg-klaus-schulze.de





#### Maßgeschneiderte Lösungen für Ihre konkrete Situation bei:



- Alter
- Verkauf
- Scheidung
- Krankheit
- Erbschaft
- u. v. m.

Denken Sie über einen Verkauf nach? Sprechen Sie uns an! Wir verkaufen für Sie sicher, zeitnah und zu einem sehr guten Preis.

C.S. IMMOBILIEN - DIE ZUSTÄNDIGEN ZERTIFIZIERTEN MAKLER JETZT AUCH FÜR IHRE REGION

Telefon 03523 53 36 63 | Am Ameisenhügel 3 | 01640 Coswig info@cs-immobilien24.de | www.cs-immobilien24.de

# sind vom Fach

Fertigung

Bau-und Mietgeräte GmbH

Pulsnitzer Str. 41 - 01900 Großröhrsdorf

Mo-Do 07:00 bis 16:00 Uhr / Fr 07:00 bis 13:30 Uhr

Reparatur Service

> on Baugeräten zur Betonvertlichtung / HF-Innervibratorer

 Frequenciarforme Vérationsplatter / Vibrationestamphi

Zur Verstärkung unseres Teams Industriemechaniker(m/w/d) gesucht → www.ravi.de

#### Anderungsschneiderei Annerose König

Änderungen aller Art & Sofortänderungen im Bekleidungshaus ADLER Carl-Maria-von-Weber-Straße 1 Tel. (01 62) 6 00 08 75 (0 35 94) 71 42 99 17 www.schneiderei-koenig.de

Di. - Fr. 10.00 - 16.00 Uhr, Mo. + Sa. geschlosser



seit 1965 in Bischofswerda

Wir machen Ihr Leben leichter

\_\_\_ Tel. (0 35 94) 70 61 62 www.kuechen-mehnert.de

#### **HERMANN'S** Glaserei

01904 Neukirch • Mühlgutstraße 7 • Tel. (03 59 51) 3 23 03 • Fax 3 11 96

- Tischglasplatten Einlegeböden Glasdrehtüren für Möbel Spiegel
- Kaminplatten Ganzglastüren und Beschläge Bleiverglasung Dachverglasung • Glasvordach • Ganzglasduschen • Aquarien • Küchenrückwände (farbig)
- Glasgestaltung durch dekoratives Sandstrahlen -

http://www.hermannsglaserei.de, E-Mail: info@hermannsglaserei.de

# Hürrig Außen- und Innenputz

- Innenputz
- Außenputz

Poststraße 2

01909 Großharthau

Tel. (03 59 54) 5 08 18

- Fassadengestaltung
- Überarbeitung von Altputzen
- Wärmedämmverbundsysteme

Für ein schöneres Zuhause.

#### **Konrad Hürrig**

01900 Großröhrsdorf Bandweberstraße 53 a Tel.: 03 59 52 / 5 84 01 Fax: 03 59 52 / 5 84 02

Funk: 01 73 / 3 57 17 36 E-Mail: info@huerrig-putz.de www.huerrig-putz.de

Der FACHBETRIEB für Putzarbeiten IN IHRER NÄHE



#### O FENSTER & TÜREN

ob traditionelles Eigenheim, Designerhaus oder Renovierung einer denkmalgeschützten Fassade, effektiver Schallschutz. richtig Energie sparend

#### **O WINTERGÄRTEN**

das gläserne Wohnzimmer bei Sonne, Regen, Sturm und Schnee

#### **O SONNENSCHUTZ**

info@schock-bauelemente.de Markisen, Rollläden, Jalousien www.schock-bauelemente.de "Wir stellen alles in den Schatten"

#### **Impressum**

#### Herausgeber, Verlag und Druck LINUS WITTICH Medien KG vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg An den Steinenden 10 04916 Herzberg (Elster)

Erscheinungsweise 14-tägig, samstags

kostenlos **Redaktions- und Anzeigenschluss** montags, 9 Uhr

Service-Telefon

03535 489-0 Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemei-

nen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gezeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder, die sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion oder des Herausgebers decken muss. Vom Herausgeber gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und sonstige Druckvorlagen übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Für die Richtigkeit der abgedruckten Anzeigen keine Gewähr. Bei Nichtbelieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Herausgeber.

#### **Bereitschafts- & Servicedienste**

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst: Tel./Fax 112 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Mo., Di., Do. 19 - 7 Uhr, Mi., Fr. 14 - 7 Uhr, Sa./So. 24 Stunden Tel. 116 117 Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst: (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)

03571 19222 Leitstelle Feuerwehr: Tel. 03571 19296

#### Zahnärzte

09:00 bis 11:00 Uhr, Rufbereitschaft bis 07:00 Uhr am Folgetag, bitte melden Sie sich telefonisch an

21./22.05.2022 DS Hein, Kamenz OT Biehla, Schulstr. 16

Tel. 03578 315874 Dr. Muschter, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 16 Tel. 035205 54387

ZÄ Hartmann, Großröhrsdorf, Am Lehngut 3 26.05.2022 Tel.

28./29.05.2022 Praxis Dr. med. dent. S. Enghardt, Radeberg, Robert-Blum-Weg 6

Tel. 03528 4874400 Für aktuelle Informationen nutzen Sie bitte www.zahnaerzte-in-sachsen.de

#### **Apotheken**

von 8:00 bis 8:00 Uhr

21.05.2022 Löwen-Apotheke Radeberg, Badstr. 17 03528 442228 22.05.2022 Elefanten-Apotheke Radeberg, Röderstr. 1 03528 447811 Tel. 26.05.2022 Elefanten-Apotheke Großröhrsdorf, Mühlstr. 1

035952 58915 Tel. 28.05.2022 St. Sebastian-Apotheke Panschwitz-Kuckau, Mittelweg 5 035796 973310 Tel.

> Linden-Apotheke Langebrück, Liegauer Str. 6 035201 70011 Tel.

29.05.2022 Stadt-Apotheke Großröhrsdorf, Walter-Rathenau-Str. 3 035952 33031

#### Tierärztlicher Notdienst

#### Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung

ab 20.05.2022

DVM Jakob, Wachau 03528 447457 Tel. 0171 8147753 0. ab 27.05.2022

TÄ Benzner, Weißig Tel. 0172 7960538

#### **Notdienst Wasser/Abwasser**

#### Wasserversorgung Bischofswerda GmbH

für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Arnsdorf, Bretnig-Hauswalde, Großnaundorf, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Pulsnitz, Radeberg und Wachau bei Trinkwasserstörungen

Tel. 03594 777-0

Abwasserzweckverband "Obere Röder" Bereitschaftsdienst: (0 35 28) 4 33 30 für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Radeberg, Arnsdorf, Wachau, Großröhrsdorf, Bretnig-Hauswalde bei Havarien und Schäden im Bereich der Abwasserentsorgung.

#### **Sorgentelefon**

Telefon-Seelsorge 0800 1110111 Tel. Tel. 0800 1110222 Notrufnummer für Frauen 0800 0116016 bei häuslicher Gewalt und sexuellen Übergriffen Tel. Frauenschutzhaus Bautzen Beratung und Aufnahme rund um die Uhr 03591 45120 Tel.

#### Isolieren Sie die Zahlen!

		2					1	6
9				4		7		
7		8		5			3	2
					7	3	5	
5				6				9
	8	3	9					
6	9			3		5		8
		5		9				7
8	4					2		

#### **Kfz-Service**

**Autos** mieten ab 15*€/* Stunde

#### Vom Pkw bis zum Transporter

' Mieten&Teilen Liebl ngsautos

Erreichbar bei den Winter Automobilpartnern: Winter Bretnig

Richter Bischofswerda Rank Kamenz

#### Bestattungsunternehmen

#### Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Am Ende gut ankommen ...

Filiale 01896 Pulsnitz Rathausstr. 4/01900 Großröhrsdorf www.bestattungsinstitut-schuster.de MEISTERBETRIEB

Filiale 01477 Arnsdorf



## Bestattungsinstitut Kirschner

01936 Königsbrück Topfmarkt 4, Tel. (03 57 95) 4 25 69 Funk (01 72) 9 09 00 24 Tag- und Nachtbereitschaft auch an Sonn- und Feiertagen. Auf Wunsch auch Bestattungsvorsorge möglich

01936 Schwepnitz Tel. (03 57 97) 7 33 44

Winkler Bestattungshaus GmbH Friedhofstraße 2 Dresdner Straße 11 01454 Radeberg

Tag und Nacht dienstbereit www.bestattungshauswinkler.de

Tel. (0 35 28) 44 20 21

01458 Ottendorf-Okrilla Tel. (03 52 05) 75 25 26

### Karsten Mitzschke Bestattungen

Kirchstraße 14 · 01917 Kamenz

Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen Telefon 03578/38900 · 08001007161 E-Mail: bestattung-mitzschke@t-online.de

Büro geöffnet Mo. - Fr. 8 - 16 Uhr und nach Absprache





#### Nachwuchskünstler prämiert

■ Ende April 2022 fand im Großen Saal des Rathauses Bischofswerda die zweite Verleihung des Kunstförderpreises "MaWi" statt. Zwölf von insgesamt 13 Teilnehmerinnen folgten der Einladung des Oberbürgermeisters Holm Große und der Initiatoren, Herrn Dr. Ernst Wirth und Bernd Warnatzsch.

Prämiert wurden die besten drei Wettbewerbsbeiträge. Als zweite MaWi-Siegerin, verbunden mit einer Prämie von 300 Euro, wurde Lea Salzwedel aus Neukirch gekürt. Als Zweitplatzierte erhielt Leni Ruscher aus Bischofswerda eine Zuwendung über 200 Euro – der dritte Platz, dotiert mit 100 Euro, ging an Larissa Liebsch aus Bautzen. Einen Sonderpreis gab es für die achtjährige Timea Preusche aus Burkau, die mit Abstand die jüngste Teilnehmerin war. Auch die anderen Teilnehmenden wurden mit einem kleinen Dankeschön geehrt. Dr. Ernst Wirth kündigte während der Preisverleihung an, den MaWi-Kunstförderpreis auch in den nächsten Jahren fortzuführen. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung ebenfalls von jungen Nachwuchskünstlern vom Goethe-Gymnasium: Thea Müller am Klavier sowie Erwin Thomas, der sein eigens geschriebenes Lied "Tagträumer" an der Gitarre sang.

Im Oktober 2016 entstand die Idee des Preises beim Kunstfreund und ehemaligen Stadtrat Dr. Ernst Wirth. Es dauerte nicht lange, bis ein erster Entwurf eines Statuts entstanden sowie ein Name gefunden worden sind: MaWi. Die Anfangsbuchstaben des Namens des vor einigen Jahren verstorbenen Sohnes Matthäus Wirth geben dem Preis seinen Namen. Um Kunst und Kultur in Bischofswerda zu fördern und die jugendliche Kunstszene zu beleben, hatten die Stadt Bischofswerda und Dr. Ernst Wirth, in Zusammenarbeit mit dem Bischofswerdaer Künstler und ehemaligen Lehrer Bernd Warnatzsch, zum Schuljahresbeginn 2017/18 dann erstmals den Kunstförderpreis "MaWi" ausgeschrieben. Gerichtet ist er an junge Künstlerinnen und Künstler, die sich im Bereich der bildenden Kunst mit Freude und Talent engagieren. Nachwuchstalente werden mit dem Preis in ihrer künstlerischen Entwicklung unterstützt. Eine Jury, bestehend aus Dr. Ernst Wirth, Bernd Warnatzsch und Oberbürgermeister Prof. Dr. Holm Große hatte bei der Bewertung der über 20 Wettbewerbsbeiträge die Qual der Wahl und trafen erst in einer zweiten Sitzung die Entscheidung. Doch unabhängig von der Platzierung sollte die Freude am Malen weiterhin im Vordergrund stehen, so auch der Oberbürgermeister in seiner Rede: "Der Geldgewinn sollte beim Kunstförderpreis nicht im Vordergrund stehen. Wichtiger und schöner ist es doch, sich selbst auszuprobieren, sich zu verwirklichen und anderen Menschen damit eine Freude zu machen und Kunstgenuss zu schenken".



Die glückliche Gewinnerin Lea Salzwedel vor ihrem Bild "Traum"

Foto: Stadt Bischofswerda

Werden Sie Bürgerredakteur

für Ihr Mitteilungsblatt.

# Als Verein, Kirche, Verband

... selbst Artikel für Ihr Mitteilungsblatt schreiben.

Kostenfrei! - Gleich anmelden:



www.cmsweb.wittich.de

Haben Sie Fragen? Tom Lindner hilft Ihnen gerne: 03535 489-180



LINUS WITTICH Medien KG

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | www.wittich.de



#### Großnaundorf

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Großnaundorf Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt

Bürgermeister Christian Rammer, Telefon 035955 72270, Fax 035955 71142

#### Öffentliche Mahnung der Gemeinde Großnaundorf

Die Gemeindeverwaltung Großnaundorf macht darauf aufmerksam, dass zum 15.05.2022 die Grundsteuer A, Grundsteuer B und die Gewerbesteuer für alle diejenigen Steuerpflichtigen, die die genannten Steuern vierteliährlich entrichten, fällig waren. Diejenigen, die sich mit der Zahlung der Steuern an die Gemeinde Großnaundorf im Rückstand befinden, werden hiermit gemäß § 13 Sächsisches Verwaltungsvollstreckungsgesetzt gemahnt und aufgefordert, bis zum 31.05.2022 ihrer Zahlungspflicht nachzukommen. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Kassenzeichen des Steuerbescheides an.

Für diese öffentliche Mahnung werden keine Gebühren erhoben. Bei einem weiteren Zahlungsverzug erfolgt eine schriftliche Mahnung mit einer Mahngebühr von 8,00 EUR gemäß 10. Sächsischen Kostenverzeichnis. Außerdem sind Säumniszuschläge gemäß § 240 AO für jeden angefangenen Monat der Säumnis i.H.v. 1 % der auf volle 50 EUR abgerundeten Steuerforderungen zu entrichten.

Rammer, Bürgermeister



#### **Steina**

#### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Steina

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt Bürgermeister Sandro Bürger, Telefon 035955 43237, Fax 035955 43238

#### Öffentliche Mahnung der Gemeinde Steina

Die Gemeindeverwaltung Steina macht darauf aufmerksam, dass zum 15.05.2022 die Grundsteuer A, Grundsteuer B und die Gewerbesteuer für alle diejenigen Steuerpflichtigen, die die genannten Steuern vierteliährlich entrichten, fällig waren.

Diejenigen, die sich mit der Zahlung der Steuern an die Gemeinde Steina im Rückstand befinden, werden hiermit gemäß § 13 Sächsisches Verwaltungsvollstreckungsgesetzt gemahnt und aufgefordert, bis zum 31.05.2022 ihrer Zahlungspflicht nachzukommen. Bitte geben Sie bei der Überweisung das Kassenzeichen des Steuerbescheides an.

Für diese öffentliche Mahnung werden keine Gebühren erhoben. Bei einem weiteren Zahlungsverzug erfolgt eine schriftliche Mahnung mit einer Mahngebühr von 8,00 EUR gemäß 10. Sächsischen Kostenverzeichnis.

Außerdem sind Säumniszuschläge gemäß § 240 AO für jeden angefangenen Monat der Säumnis i.H.v. 1 % der auf volle 50 EUR abgerundeten Steuerforderungen zu entrichten.

> Sandro Bürger Bürgermeister

#### Hinweis auf Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Landrates am 12.06.2022 wird ab dem 23.05.2022 an den Bekanntmachungstafeln ausgehangen und auf der Gemeindeinternetseite veröffentlicht.

> Sandro Bürger Bürgermeister

#### **Öffentliche Gemeinderatssitzung**

Am Dienstag, dem 31.05.2022, findet 19.00 Uhr im Vereinshaus, Hauptstraße 64 in Steina, die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte ab den 23.05.2022 den Aushängen an den Bekanntmachungstafeln und der Gemeindeinternetseite.

Alle interessierten Bürger sind recht herzlich dazu eingeladen.

Sandro Bürger Bürgermeister

Ende amtlicher Teil

## Aus Städten und Gemeinden - Nichtamtlicher Teil

#### **Gottesdienste**

#### **Evangelische Gottesdienste**

Alle Gottesdienste finden unter Einhaltung des Hygieneschutzkonzepts der Landeskirche statt.

Sonntag, 22. Mai 2022

9.00 Uhr Bretnig 10.30 Uhr Rammenau

13.30 Uhr Kleinröhrsdorf, Gottesdienst zur Konfirmation

10.30 Uhr Großnaundorf

13.30 Uhr Lichtenberg, Gottesdienst zur Kirchweih

9.00 Uhr Friedersdorf 10.15 Uhr Pulsnitz 8.45 Uhr

Oberlichtenau Christi Himmelfahrt, 26. Mai 2022 Rammenau, Barockschloss 10.00 Uhr

10.00 Uhr Leppersdorf, auf dem Grillplatz des Campingplatzes 10.00 Uhr Lomnitz, Hofgottesdienst

Pulsnitz, Andacht auf dem Friedhof 10.15 Uhr

Sonntag, 29. Mai 2022 9.00 Uhr Bretnig 10.30 Uhr Rammenau 9.00 Uhr Kleinröhrsdorf 10.30 Uhr Großröhrsdorf

Lomnitz, Kirchspielgottesdienst 10.00 Uhr Friedersdorf, Gemeinschaftsstunde 10.00 Uhr

#### Adventgemeinde

Radeberg, August-Bebel-Straße 7

sonnabends

Gottesdienst über HOPE-TV 09:30 Uhr

#### **Neuapostolische Kirche**

Radeberg, Steinstraße 6a

Sonntag, 22.05.2022

10:00 Uhr ÜGD mit Stap aus Berlin

#### **Apostolische Gemeinde**

Radeberg, Dresdner Straße 41a

sonntags

Gottesdienst 09:30 Uhr

Möglichkeit zur telefonischen Teilnahme für alle mit folgender Einwahl: Tel. 0821 89990363

#### Großröhrsdorf

#### Hundesportverein Großröhrsdorf

Hallo Freunde des Familienhundes, ist euch gemeinsames Spazierengehen an der Leine nicht genug oder gibt es dabei gar Probleme? Sport, Spiel und Spaß - bei uns ist immer tierisch was los für Zwei- und Vierbeiner. Schnuppert doch einfach mal gemeinsam rein. Ihr findet uns auf dem Trainingsplatz Am Steinbruch im Gewerbegebiet Großröhrsdorf, Donnerstag ab 17 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr. Telefon 035955 369682 oder 0151 20832532.



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

#### **Radeberg**

#### Radeberger Hundefreunde

■ Hallo liebe Hundefreunde, ihr wollt mit eurem Hund regelmäßig mit anderen Hunden trainieren oder braucht Unterstützung bei der Ausbildung eures Vierbeiners?

Dann seid ihr bei uns genau richtig! Denn wir Mitglieder vom Radeberger Hundefreunde e.V. treffen uns jeden Sonnabend von 10 bis 11 Uhr auf unserem Hundeplatz an der Kleingartensparte "Röderstrand e. V." auf der Kleinwolmsdorfer Straße in Radeberg zum Training. Gehorsamkeit, Leinenführigkeit, Gelassenheit, Agility-Übungen, Stadttraining sowie Hundespiel gehören zu unserem Ausbildungsprogramm. Auch nehmen wir regelmäßig an Vorführungen teil, veranstalten Spaßturniere und führen Wanderungen durch. Unsere Ausbilder trainieren eine "Anfängergruppe" und eine "Fortgeschrittene Gruppe". Wenn ihr neugierig geworden seid, dann kommt einfach vorbei und nutzt den Vorteilspreis einer Gästekarte. Mitzubringen sind beim ersten Besuch der Impfausweis eures Vierbeiners, der Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung, Hundeleine (keine Flexileine) und Leckerlis.

Weitere Infos und Anmeldung unter www.radeberger-hundefreunde.de oder 0162 9623295 Hr. Detmers.

Die Radeberger Hundefreunde

#### **Erziehungs- und Familienberatungsstelle**

Beratung, Therapie, Prävention für Kinder, Jugendliche und Familien

Dr.-Wilh.-Külz-Straße 6, Radeberg, Telefon 03528 446070 Persönliche oder telefonische Anmeldung bitte möglichst montags 10:00 - 14:00 Uhr

mittwochs 12:00 - 17:00 Uhr donnerstags 10:00 - 14:00 Uhr Offene Sprechstunde

mittwochs

15:30 - 17:00 Uhr

#### Beratung für Menschen in schweren Lebenskrisen

Für die Anmeldung gelten ab 01.03.2022 die Telefonnummer 0151 55305216 oder die E-Mail: Beratung-Terminvereinbarung@web.de Neuer Treffpunkt: 01454 Radeberg, Schloßstr. 11-13 (Ecke Markt Radeberg), mittwochs 16 – 19 Uhr.

Die Sprechstunde ist weiterhin kostenlos, kurzfristig und anonym. Diese selbst gesuchte Notfallseelsorge erfolgt in Koopera-

#### Suchtberatung in Radeberg

In der Außenstelle Radeberg im Bürgerhaus, Bruno-Thum-Weg 2 werden Suchtkranke und Suchtgefährdete, deren Angehörige und andere interessierte Personen vorrangig bei Fragen in Bezug auf Alkohol und illegale Drogen beraten durch Frau Wehner, Dipl.-Sozialpädagogin, Tel. 03528 413307.

Montag 08:00 - 11:00 Uhr

Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr **Donnerstag** 08:00 - 12:00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 9:00 Uhr Frühstück für Suchtgefährdete, Suchtkranke und deren Angehörige.





#### Radeberg

#### Die Fahrrad - Erlebnis - Tour "Rund um den Butterberg" 2022 am 19. Juni ist wieder sehr familienfreundlich

Schon zum 21. Mal laden die AOK Plus, das Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit Bischofswerda, Little John Bikes aus Neukirch, und der Berggasthof Butterberg, unterstützt von "Oppacher" und der SachsenEnergie zur Fahrrad-Erlebnis-Tour rund um Bischofswerdas Hausberg ein. In altbewährter Form soll Spaß an der Sache und das Erleben der Oberlausitzer Landschaft im Vordergrund stehen.

Eine Besonderheit ist, dass zeitgleich die Schiebocker Tage in der Stadt stattfinden. Man kann also nach der Tour das Programm und auch die gastronomische Versorgung um den Bischofswerdaer Altmarkt herum genießen. Der Start findet traditionell auf dem REWE- Parkplatz in Bischofswerda statt und die Tour endet auf dem Bischofswerdaer Hausberg, dem Butterberg.

Auch in diesem Jahr betonen die Veranstalter den Gemeinschaftsgedanken, das so genannte Teamwork, denn die Erlebnistour soll weit mehr sein als nur individuelles Radwandern. Deshalb wird es wieder Stationen geben, an denen die Teilnehmer Geschick, Cleverness und Wissen unter Beweis stellen müssen. Wie gehabt, kann man dabei zahlreiche Punkte holen. Wer davon am Ziel die meisten hat, kann den vom Schmöllner Töpfermeister Thomas Thunig gefertigten Wanderpokal oder attraktive Sachpreise, gestiftet von Little John Bikes, der AOK, dem Berggasthof Butterberg oder vom Netzwerk mit nach Hause nehmen. Auch diesmal wollen die Organisatoren neben allen anderen Teilnehmern ebenso Familien mit Kindern ansprechen.

Eingeladen sind deshalb alle radsportbegeisterten Leute, egal ob Groß oder Klein. Ein Team muss aus mindestens zwei Teilnehmern bestehen. Größere Teams sind möglich. Wichtig ist ein verkehrssicheres Fahrrad und empfohlen wird das Tragen eines Helmes auf der Tour. Starter unter 18 Jahren benötigen, wenn sie nicht in Begleitung von Erwachsenen fahren, eine schriftliche Zustimmung des Erziehungsberechtigten. Vor dem Tour Start gibt es einen kostenlosen Rad- Check durch Techniker von Little John Bikes. Das Tragen eines Fahrradhelmes wird von den Veranstaltern empfohlen.

Wer mitradeln möchte, kann sich ab sofort im Netzwerk anmelden: (03594) 707460 oder über E-Mail birgit.kretschmer@kijunetzwerk.de oder jana.pechstein@kijunetzwerk.de

#### **Blick in die Region**

#### Förderung für Kleinprojekte in der Westlausitz

■ Im Rahmen des Regionalbudgets können bis zum 15.06.2022 Kleinprojekte eingereicht werden, deren Gesamtausgaben 20.000 EUR nicht übersteigen. Der Aufruf richtet sich neben den Kommunen auch an Vereine, ehrenamtliche Initiativen und alle sonstigen Antragsteller. Gesucht werden Projekte der Dorfentwicklung, der Grundversorgung sowie für lokale Basisdienstleistungen. Dafür steht ein Budget von 150.000 € zur Verfügung. Für die Inanspruchnahme des Regionalbudgets empfiehlt es sich, vor der Einreichung der Projektunterlagen eine Beratung beim Regionalmanagement (Telefon 03528 41961039, retzmann@regionwestlausitz.de) wahrzunehmen. Ausführliche Informationen zum Regionalbudget finden sich auch auf der Westlausitz-Homepage (www.region-westlausitz.de) unter der Rubrik Aufrufe. Die Bewertung und Auswahl der Projekte erfolgt am 13.07.2022

durch den Koordinierungskreis, das Entscheidungsgremium der

#### Selbsthilfegruppe Fibromyalgie

Treff: Jeden 1. Dienstag im Monat, 14 Uhr in Großharthau, Am Volkspark, Kulturscheune. Info unter Telefon 035954 53242.

#### **Blick in die Region**

#### Zu Wasser, auf dem Rad und mit den Füßen!

■ Triathlon ist eine der komplexesten Einzelsportarten überhaupt. Die Kombination aus Schwimmfertigkeit, flinken Füßen beim Laufen und einer guten Kondition beim Radfahren erfordern ein hohes Maß an Training und Können. Der Kreissportbund Bautzen fördert diese Sportart, welche im Landkreis Bautzen durch immerhin sechs Sportvereine angeboten wird, durch seine Veranstaltungsreihe des "ewag Junior Triathlon Cups". Dieser musste leider pandemiebedingt zuletzt ausfallen, erfährt dieses Jahr aber eine Renaissance. Am 07.05.2022 starteten die jungen Sportlerinnen und Sportler beim 29. Valtenberglauf. Insgesamt vier Einzelwettbewerbe werden ausgetragen, welche dann in Summe die Cup-Wertung ergeben. Zu den weiteren Terminen gehören der Kindertriathlon des OSSV Kamenz, der Sparkassen KnappenMan und der Bautzener Crossduathlon. Veranstalter sind die jeweils austragenden Vereine.

Gewertet wird in vier Kategorien, die sich in jeweilige Altersgruppen und Streckenlängen aufteilen.

Somit ist eine alters- und somit leistungsgerechte Wertung möglich. Der oder die jeweilige Sieger/-in erhält dann jeweils das Trikot des Führenden und darf sich schlussendlich Gesamtcup-Gewinner nennen. Auf der Website des Kreissportbundes Bautzen sind alle weiteren Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung dargestellt.

#### **Alle Termine:**

29. Valtenberglauf: 07.05.2022 Triathlon Verein Valtenberg

13. Kindertriathlon: 26.06.2022 OSSV Kamenz

34. Sparkassen KnappenMan: 28.08.2022 Sportbund Lausitzer Seenland

9. Bautzener Crossduathlon: 25.09.2022 BLV "Rot-Weiß 90" Bei Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung unter

Tel.: 03591 27063-0

E-Mail: info@sportbund-bautzen.de

Infos: https://www.sportbund-bautzen.de/junior-triathlon-cup

#### Talentierteste Mädchenfußballerinnen zeigen ihr Können

Am Freitagabend, dem 29.04., begrüßten der Thonberger SC gemeinsam mit dem WFV die besten Nachwuchsfußballerinnen Ostsachsens. 38 Mädchen aus den Landkreisen Bautzen, Görlitz, Sächsische Schweiz/Osterzgebirge, sowie der Stadt Dresden konnten auf der liebevoll vorbereiteten Sportanlage auf dem Thonberg herzlich willkommen geheißen werden. Berufen waren Mädchen der Geburtsjahrgänge 2009/10/11. Neben Schnelligkeitstests über 10 und 20 Meter hatten die Mädchen während acht Spielrunden mit wechselnden Mannschaften ausreichend Möglichkeiten ihre Stärken in Offensive und Defensive zu zeigen. Zahlreiche Trainer/innen beobachteten unter den aufmerksamen Blicken der mitgereisten Eltern die Spielfähigkeit aller. Mit Lina Schlegel schaffte es eine Fußballerin vom Bischofswerdaer FV 08 sogar in das Allstar - Team. Mit Sicherheit hat Landestrainer Fabian Grigat auch noch den ein oder anderen Namen notiert, um zu einer der nächsten Auswahlmaßnahmen Mädchen aus dem Landkreis Bautzen einzuladen.



#### WFV-Jungs mit vier Siegen in Ludwigsdorf



Am Maifeiertag war die Kreisauswahl der 2009er-Jungen des Westlausitzer FV e. V. im Rahmen des SFV-Auswahlturniers zu Gast beim FV Oberlausitz. In Görlitz/Ludwigsdorf spielten die aus fünf Vereinen berufenen Nachwuchsfußballer in zwei Runden "Jeder gegen jeden" jeweils 20 Minuten gegen die Talente-Auswahlen aus dem Landkreis Görlitz und des Stadtverbandes Fußball Dresden. Die WFV-Auswahl konnte alle vier Partien für sich entscheiden. Hauptaugenmerk jedoch waren die individuellen Leistungen, die durch Landestrainer Olaf Kaplick, sowie die weiteren anwesenden Auswahltrainer beobachtet und anschließend ausgewertet wurden. Die Besten der drei Mannschaften vertreten die Region Ostsachsen dann als Regionalauswahl zum Sichtungsturnier des Sächsischen FV am 17. September in Leipzig. Dabei vergleichen die Jungs ihr Können mit den weiteren drei ebenfalls am 1. Mai gebildeten Regionalauswahlen, sowie den Teams der vier Leistungszentren in Dresden, Leipzig, Chemnitz und Aue. Es bleibt also noch etwas Zeit, weiter Stärken auszubauen und Schwächen abzustellen, um sich für den erweiterten Kader des SFV-Landesauswahl des Jahrgangs 2009 zu empfehlen.

Ergebnisse der WFV-Auswahl (Runde 1/ Runde 2)

WFV - SVF Dresden WFV - FV Oberlausitz 5:1/1:0 3:0/1:0

# **Unsere Leser wissen mehr!**





LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir

zur Unterstützung unseres Verkaufsteams in Vollzeit (40 h) einen

#### Teamplayer m/w/d Verkaufsinnendienst

#### Die Aufgabenschwerpunkte:

- Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Akquisition von Neukunden in einem eingeführten Gebiet mit erfolgreichen Zeitungstiteln.
- Unterstützung des Verkaufsaußendienstes im Verkaufsgebiet

#### Der ideale Bewerber m/w/d besitzt:

- erste Berufserfahrungen im Verkauf
- sehr gute MS-Office Kenntnisse
- gute analytische Fähigkeiten
- ist kontaktfreudig und hat Spaß am Telefonieren
- ist sorgfältig, belastbar und flexibel
- ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

#### Wir bieten:

- selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
- eine umfassende Einarbeitung in Ihr Verkaufsgebiet
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und einem Unternehmen mit starkem Wachstum

#### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG An den Steinenden 10 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail an: info@wittich-herzberg.de

Mitteilungsblatt

# Rund ums Haus



# Immer gut beraten durch die Handwerker Ihrer Region

### **Kmoch & Teich GmbH**

Lieferung und fachgerechter Einbau von

- Bauelementen Fenstern
- Rollläden Türen Toren
- Innentüren Verglasungsarbeiten
- Sonnenschutz / Insektenschutz



#### Wartungs- und Reparaturdienst

Bärbel Teich • 01909 Großharthau Dresdener Straße 38 • Tel. (03 59 54) 5 32 86









www.baufinanzierung-bautzen.de

ING 🎎



Hanseatic Bank



#### Keramik überzeugt optisch und funktional

■ Die schönste Gestaltung von Terrasse und Balkon hilft wenig, wenn die gewählten Materialien einen hohen Reinigungs- oder Pflegeaufwand erfordern. So sollte nicht nur das Mobiliar sorgfältig gewählt werden, sondern insbesondere der Terrassenbelag. Zunehmend beliebt bei Bauherren ist Keramik, da sie dauerhaft haltbar und pflegeleicht ist. Ganz gleich, ob lebhafte Kinder, verdreckte Hundepfoten oder ausgiebige Grill- und Gartenpartys: Mehr leben, weniger putzen lautet die einfache Formel für das entspannte Outdoor-Wohnen mit Terrassenfliesen, die frostbeständig, kratz- und fleckunempfindlich sind und sich mit geringstem Aufwand sauber halten lassen. Frost, Feuchtigkeit und teils extreme Temperaturschwankungen stellen hohe Anforderungen an Unterbau und Belag. "Eine sachkundig geplante und fachgerecht ausgeführte Gesamtkonstruktion ist entscheidend für einen dauerhaft schönen Fliesenbelag im Außenbereich", betont Bernd Stahl, Mitglied des Technischen Ausschusses beim Fachverband Fliesen und Naturstein. Bauherren und Sanierer sollten einen Terrassenbelag deshalb vom Verlegeprofi planen und ausführen lassen, empfiehlt Stahl: "Die Meister- und Innungsbetriebe des Fliesenlegerhandwerks haben technisch und gestalterisch die optimale Lösung für die unterschiedlichsten Balkone und Terrassen."

#### Radon - die unsichtbare Gefahr

■ Das radioaktive Gas Radon entsteht im Boden und dringt durch Risse und Leitungsdurchführungen in Gebäude ein. Radon gilt nach dem Rauchen als zweithäufigste Ursache für Lungenkrebs. Es kann bereits in geringen Mengen langfristig der Gesundheit schaden, und es gibt keine Unbedenklichkeitsschwelle. Deshalb gilt: je weniger Radon im Gebäude, desto besser.

Seit 2019 gelten gesetzliche Anforderungen zum Schutz vor Radon: Bei Neubauten muss der Zutritt von Radon durch geeignete Maßnahmen verhindert oder erschwert werden. Die energetische Sanierung kann zu einem verringerten Luftwechsel und damit erhöhten Radonkonzentrationen in Gebäuden führen. Deshalb sollte der Schutz vor Radon immer mit geplant werden. An Arbeitsplätzen sind ebenfalls unter bestimmten Voraussetzungen Vorkehrungen zum Radonschutz zu treffen.

Maßnahmen zur Abdichtung von Kellern, erdberührten Seitenwänden und Mediendurchführungen sowie eine gezielte Lüftung helfen, die Radonkonzentration im Gebäude unter den gesetzlichen Referenzwert zu senken. Voraussetzung für gezielte, wirksame und kostengünstige Maßnahmen ist in jedem Fall eine Radonmessung. Die IAF-Radioökologie GmbH ist eine vom Bundesamt für Strahlenschutz anerkannte Stelle zur Messung von Radon und unterstützt mit langjährigen Erfahrungen bei Maßnahmen zum Radonschutz und der Erfolgskontrolle: www.iaf-dresden.de

#### **Barrierefreies Bad**

■ Wer bei Neubau oder Badsanierung vorausschauend plant, gewinnt Komfort in jeder Lebensphase. Ob es um temporäre Einschränkungen oder Fragen der Eigenständigkeit oder Pflege geht ein barrierefrei nutzbares Bad ist oft ein entscheidendes Argument. Denn wer sich nicht "krumm machen" muss, um alltägliche Situationen zu meistern, kann Selbstständigkeit und Privatsphäre länger erhalten. Doch nicht nur bei der Wahl der Keramiken ist sorgfältige Planung ratsam. "Ein ergonomisches und barrierefreies Bad entsteht bereits bei der Planung des Grundrisses", sagt Architektin Lütfiye Erbas, die auf Badplanung spezialisiert ist. "Schräge Winkel und versteckte Ecken sind nur dann attraktiv, wenn der Bewohner sie auch erreichen kann. Für ein barrierefreies Bad empfiehlt sich ein etwas großzügigerer, freiräumiger und aufgeräumter Grundriss. Handtuchhalter und die wichtigsten Schränke sollten so montiert sein, dass sie auch bequem im Sitzen erreicht werden können." Da mit zunehmendem Alter auch das Sehvermögen unweigerlich leidet, ist auch auf eine gute Ausleuchtung und ein intelligentes Kontrastverhältnis zu achten. Eine Information von:

# Seit über 30 Jahren Ihr zuverlässiger Partner! Herstellung | Montage Wartung • Fenster • Türen • • Fassaden • • Wintergärten • • Sonnenschutz • Rachel & Neubarth FERTIGINIOSSIETRIED 01920 Elstra 0T Talpenberg Tel. (03 57 93) 53 97 • www.rachel-neubarth.de

#### Der Stromzähler wird intelligent

Licht und Musik lassen sich beguem per Sprachbefehl steuern, Heizung, Jalousien und Sicherheitssysteme per Klick in einer App: Unser Zuhause wird immer smarter und vernetzter. Im Keller hingegen rattert noch ein alter Stromzähler mit Drehscheibe. Doch auch hier hat die analoge Technik bald ausgedient. Intelligente Stromzähler, sogenannte Smart Meter, die mit dem Internet verbunden sind und individuelle Verbrauchsanalysen ermöglichen, sollen nach und nach die herkömmlichen Zähler ersetzen und könnten bald in vielen Haushalten dafür sorgen, mehr Transparenz über den Stromverbrauch zu erhalten. Mit den intelligenten Stromzählern verbinden sich viele Vorteile für den Verbraucher: Die Geräte ermöglichen einen detaillierten Blick auf den Energieverbrauch. Während der Zählerstand heute in der Regel nur einmal im Jahr abgelesen wird, informiert das smarte Gerät den Kunden jederzeit nach Wunsch bequem per App darüber, wie viel Strom gerade im Haushalt verbraucht wird. Die neue Übersicht hilft dabei, Strom zu sparen: Bislang unentdeckte Energieeinsparpotenziale werden durch die Darstellung in der App erstmals sichtbar. Intelligente Stromzähler sind für Abnehmer mit einem Jahres-Stromverbrauch ab 6.000 Kilowattstunden (kWh) oder einer eigenen Stromerzeugung, etwa mit Photovoltaik, ab 7 kWh pro Jahr vorgesehen. Durchschnittshaushalte mit einem Verbrauch bis 6.000 kWh erhalten auch nach und nach moderne Stromzähler. Diese haben ein digitales Display, sind aber anders als die intelligenten Zähler nicht mit dem Internet verbunden. djd 63598n



(c) IAF-Radioökologie GmbH & Dipl.-Designerin Ilke Schulz

#### Das ganze Jahr wie im Urlaub

Ferien haben eine unangenehme Eigenschaft: Sie sind meist viel zu schnell wieder vorbei. Gefragt sind daher vor allem auch Erholungsinseln im Alltag. Ein Pool im eigenen Garten beispielsweise sorgt jeden Tag aufs Neue für Urlaubsstimmung. Mindestens von Mai bis September lässt sich das Schwimmbecken nutzen, ob zum Spielen der Kinder, zum persönlichen Wellnessprogramm und nicht zuletzt zum aktiven Training. Schließlich beansprucht Schwimmen die gesamte Muskulatur, kann Verspannungen lösen und das Herz-Kreislauf-System stärken. Doch eine Investition in den Pool lohnt sich für Hausbesitzer auch finanziell, denn schließlich unterstützt das eigene Schwimmbecken den Werterhalt und die Wertsteigerung der Immobilie. Wichtig ist es allerdings auch, auf die laufenden Kosten zu achten. Heute gibt es viele Möglichkeiten, die Energieeffizienz des Pools zu steigern und somit zugleich etwas für die Nachhaltigkeit zu tun: Energieeffiziente Wasserpumpen zählen ebenso dazu wie eine Abdeckung für den Pool, die das Wasser nachts vor dem Auskühlen schützt. Damit der Traum vom Pool bezahlbar bleibt, kommt es auf eine gründliche und individuelle Planung an – am besten durch erfahrene Fachbetriebe vor Ort.

#### TRYBA Bernsdorfer GmbH

Ihr Spezialist für Fenster und Türen aus Holz



Wir suchen für unseren Produktionsstandort in der schönen Lausitz

verlässliche und gute Mitarbeiter (m/w/d). Wenn Sie Holz lieben, werden Sie sich bei uns wohlfühlen.

Güterbahnhofstraße 48 · 01917 Kamenz · Tel.: 03578/362-0 www.holzfenster-tryba.de

Bewerbungen postalisch oder per Mail an: cjosch@tryba.de



#### Dachrinnen regelmäßig reinigen

■ Dachrinnen sollten mindestens einmal im Jahr gereinigt werden. Das stellt sicher, dass Regen und Tauwasser immer ungehindert und zügig abfließen. Läuft das Wasser infolge einer Abflussblockade über den Rinnenrand ab. kann die Feuchtigkeit Schäden an Dach. Fassade und Fundament verursachen. Gängige Materialien für Dachrinnen sind Titanzink und Kunststoff. Beide Typen bieten den Vorteil hoher Langlebigkeit und sicherer Funktion zu einem guten Preis-/ Leistungs-Verhältnis. Die Optik ist natürlich unterschiedlich - so kann der Hausbesitzer den bestgeeigneten Look für sein Gebäude auswählen. Marken-Dachrinnen aus Kunststoff zeichnen sich durch Belastbarkeit und Langlebigkeit aus und sind darüber hinaus temperatur- und UV-beständig. Sie stehen in einer breiten Farb- und Formenvielfalt zur Verfügung. So lässt sich für jedes Dach und jede Fassade das richtige System finden. Ein weiterer Vorteil: Das Material ist günstig, die Investitionskosten überschaubar. Halbrunde Rinnen aus Kunststoff werden in unterschiedlichen Durchmessern angeboten. Daneben gibt es Kastenrinnen, die eine besondere – da ungewöhnliche – Optik mitbringen. Die Rinnen werden mit Steckverbindungen zusammengefügt. Schmale Dichtungen und Verschlusssysteme sichern die Übergänge ab. Durch dieses einfache Prinzip verläuft die Montage zeitsparend und unkompliziert. Für Balkone, Vordächer und Carports gibt es praktische und schnell montierbare

#### Gießkanne, Schlauch oder Bewässerungssystem?

■ Der Sommer macht seinem Namen alle Ehre. Temperaturen über 30 Grad sind an der Tagesordnung. Da benötigen unsere Pflanzen auf Balkon, Terrasse und im Garten ausreichende Mengen Wasser. Unterschiedliche Bewässerungsmethoden bieten sich an, um Kästen, Kübel und Garten mit dem lebensnotwendigen Nass zu versorgen. Denn die Wasserversorgung kann an heißen Hochsommertagen entscheidend sein für den Gärtnererfolg. Nachfolgend geben wir einen Überblick über die verschiedenen Techniken. Wer draußen auf Terrasse oder Balkon einen Wasseranschluss hat, der kann ganz beguem den bewährten Schlauch zum Gießen nutzen oder noch komfortabler – die automatische Bewässerung für sich arbeiten lassen. Bewässerungssysteme funktionieren mit unterschiedlicher Technik, dabei versorgen die meisten Systeme die Pflanzen über Tropfleitungen: Das Wasser wird über einen Verteiler zu dünnen Tropfschläuchen geleitet, um dann auf das Substrat zu tröpfeln. Pro laufenden Meter Balkonkasten sind vier bis fünf Tropfstellen angemessen. Wer keinen Wasserhahn in Reichweite hat, dafür aber genug Platz, der kann die Systeme auch mit Regenwasser aus einem höher gelagerten Tank speisen. Je nach Typ sind sogar Bewässerungscomputer oder Ventile zwischengeschaltet, die regelmäßig oder nach Bedarf den Zufluss regulieren. Die erforderliche Menge wird über Feuchtigkeitsfühler oder Sensoren ermittelt. Alle Systeme eignen sich sowohl für Balkonkästen als auch für Töpfe, Ampeln und Kübelbepflanzungen. In der Regel können bei der automatischen Bewässerung herkömmliche Balkonkästen und normale Töpfe verwendet werden. Wird das Wasser allerdings über Dochte angesaugt sind spezielle Kästen mit Zwischenboden notwendig, unter dem sich ein Wasserspeicher befindet. Der Vorteil: Der Speicher kann auch einfach mit der Gießkanne aufgefüllt werden und ist deshalb unabhängig vom Wasseranschluss im Außenbereich. Bewässerungssysteme für private Balkone oder Terrassen gibt es als Set im Gartenfachhandel. Wer sich schon früh im Jahr mit der Bewässerung beschäftigt und das passende System für sich gefunden hat, der kann rechtzeitig zu Beginn der Saison loslegen. Denn es empfiehlt sich, die automatische Bewässerung zusammen mit der Bepflanzung anzulegen. Bis zu den ersten warmen Tagen ist das System dann eingespielt und kann problemlos den Gießdienst während der Ferien übernehmen.

☐ Aushub von Baugruben

□ Hausanschlüsse

Steckrinnen. Dachrinnen aus Titanzink sind die noch robusteren Varianten. Sie bestehen aus Zink mit geringen Anteilen Titan und Kupfer. Diese Kombination sorgt für hervorragende materialtechnische Eigenschaften. Titanzink bildet im Laufe der Zeit eine Patina, also eine eigene Schutzschicht, die sich immer wieder erneuert. Durch einen Anstrich mit Schutzfarbe kann die Dachrinne optisch an die Fassade angepasst werden. Dachrinnen sollten mindestens einmal im Jahr gereinigt werden. Das stellt sicher, dass Regen und Tauwasser immer ungehindert und zügig abfließen. Läuft das Wasser infolge einer Abflussblockade über den Rinnenrand ab, kann die Feuchtigkeit Schäden an Dach, Fassade und Fundament verursa-



#### Darauf sollte man beim Abschluss der Hausratversicherung achten

■ Beim Abschluss einer Hausratversicherung ist ist es wichtig, dass die Versicherungssumme in ausreichender Höhe gewählt wird. Eine zu geringe Versicherungssumme kann eine Unterversicherung bedeuten. Die Höhe der seitens der Versicherung zu leistenden Entschädigungszahlung wird wie folgt berechnet: Entschädigungszahlung = Schadenhöhe x Versicherungssumme/ Versicherungswert. An einem Beispiel erklärt bedeutet dies, dass bei einer Versicherungssumme von 10.000 Euro und einer Schadenhöhe von 20.000 Euro seitens der Versicherung lediglich 10.000 Euro gezahlt werden (20.000 x 10.000/20.000).

Viele Versicherungen sind bereit, auf die "Einrede der Unterversicherung" generell zu verzichten, wenn der Versicherungsnehmer bereit ist, eine bestimmte Versicherungssumme pro Quadratmeter abzuschließen. Der Kunde kann damit sicher sein, im Schadenfall immer den tatsächlichen Neuwert-Ersatz bis zur Höhe der Versicherungssumme zu erhalten. Die Höhe der Versicherungsprämie wird anhand der Versicherungssumme berechnet. Der Versicherungsort wird in der Versicherungspolice festgelegt und ist damit eindeutig geregelt.

#### Sommerliche DIY-Projekte

■ Zarte Farben wie Taubenblau, Porzellanrosa und Salbeigrün oder leuchtende Töne – von knalligem Orange über sattes Gelb bis hin zu kräftigem Rot - mit den passenden Farbakzenten zieht die warme Jahreszeit in jedem Zuhause ein. Dank einfach anzuwendender Farbprodukte verwandeln sich Möbel, Deko-Objekte und Gartenutensilien in bunte Hingucker. Altmodische Gartenmöbel, angestaubte Deko-Objekte und alte Blumentöpfe – wer dem Sommer auf die Sprünge helfen möchte, der setzt jetzt auf Sprühfarbe für kreative Upcycling-Projekte. Neben individuellen Deko-Highlights hauchen die Sprühfarben für Gartenmöbel auch verwitterten Stühlen und ausgedienten Tischen neues Leben ein. Egal ob Holz-, Metall- oder Plastikoberfläche – mit der richtigen Farbe erstrahlt so jedes Möbelstück in neuem Glanz und sorgt im Garten oder auf dem Balkon für einen sommerlich-frischen Look. Knallige Kontrastfarben wie Pink und Orange trotzen auch schlechtem Wetter und sorgen garantiert für gute Laune. Der rustikale Stil in mattem Weiß, Schwarz oder Grau macht jeden Garten zum klassisch-modernen Hingucker.





Sturm Hauptstraße 229 a

01906 Burkau Telefon (03 59 53) 81 70 Mobil: (01 72) 3 53 81 70 metallbausturm@web.de













Frank Scheibe I Bautzner Straße 36 I 01917 Kamenz Tel.: 03578 / 7874380 | Fax: 03578 / 7874381 Handy und WhatsApp 0162 6090450 Mail: allsax@web.de

kosteniose Beratuna!

Hausmeisterservice



Wir suchen **Putzer**, Betonbauer, Maurer, Tiefbauer und Azubi!

Sonderveröffentlichung

# Stellenmarkt in der Oberlausitz

#### **WIR SUCHEN DICH!**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams duale Studenten (m/w/d) und Auszubildende

- Bachelor of Arts Fitnesstraining
- Bachelor of Arts Fitnessökonomie
- Bachelor of Arts Gesundheitsmanagement
- Bachelor of Science Sport-/Gesundheitsinformatik
- Dualer Bachelor of Arts "Fitnesswissenschaft und Fitnessökonomie"
- Ausbildung "Sport und Gesundheitstrainer (IST)/ Sport- und Fitnessbetriebswirt (IST)" (m/w/d)

Besuche unsere Homepage: herrlich-sports.de/stellenangebote Informationen zu den Studiengängen findest du hier: www.dhfpg.de und unter www.ist.de

Wenn du dich hier wieder findest und deine Zukunft in der Fitnessbranche siehst, dann sende uns bitte deine Bewerbungsunterlagen (Zeugnis, Lebenslauf, Bewerbungsschreiben) direkt als PDF via E-Mail zu.

> WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG unter bewerbung@herrlich-sports.de





in Bretnig ein:



Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Binder Kletten-Haftverschluss-Systeme GmbH Gewerbering Nord 12 | 01900 Bretnig | Tel.: 07031 683 0



Die Confiserie Mellinia GmbH ist ein dynamisch wachsendes, mittelständisches Unternehmen mit ca. 80 Mitarbeitern und seit drei Generationen als Spezialist für hochwertige Confiserieartikel sowie Premiumgebäcke bekannt. Sie zählt zu den etabliertesten Herstellern für Kunden feinster Ansprüche mit Hauptsitz in Großröhrsdorf.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

Bäcker (m/w/d) Techniker (m/w/d)

Mitarbeiter für die Qualitätssicherung (m/w/d)

Nähere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen, finden Sie auf unserer Internetseite unter mellinia.net

Wenn Sie sich für eine Stelle begeistern können, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie bitte an folgende Adresse senden:

Confiserie Mellinia GmbH Marlen Weber

Bretniger Str. 9, 01900 Großröhrsdorf

Tel. (035952) 352-0, m.weber@mellinia.net

#### **Anschreiben weckt Interesse**

Wesentlicher Bestandteil jeder Bewerbung ist das Anschreiben. Es soll deutlich machen, warum gerade Sie für die Position gut geeignet sind. Stellen Sie dar, wer Sie sind und was Sie können. Fassen Sie dabei aber nicht einfach den Lebenslauf zusammen! Interessant für Personaler ist zu erfahren, warum Sie sich genau bei diesem Unternehmen und für diese Stelle bewerben. Formulieren Sie daher Ihre Kenntnisse und Stärken immer mit individuellem Bezug auf die Stellenausschreibung. Beispiele aus der bisherigen Berufslaufbahn oder auch Erfahrungen aus Ehrenämtern oder Hobbys können die trockenen Fakten untermauern. So liefern Sie gute Argumente, warum das Unternehmen sich für Sie entscheiden

#### Monotonie entgegenwirken

Wer sein Arbeitspensum selbst einteilen und organisieren kann, kann sich glücklich schätzen. Denn dauerhafte Monotonie am Arbeitsplatz kann die Psyche ebenso belasten wie Überforderung und Leistungsdruck. Immer gleiche Bewegungsabläufe, ein schmales Aufgabenspektrum und wenig Eigenverantwortung führen zum Empfinden von Eintönigkeit, fehlender Perspektive und Sinnlosigkeit. Langfristig kann diese Monotonie sogar krank machen. Mit verschiedenen Maßnahmen lässt sich gegensteuern:

Bei der Job-Rotation wechseln sich Mitarbeiter regelmäßig an unterschiedlichen Tätigkeiten oder Arbeitsplätzen ab. Aufgabenbereiche können ganz neu strukturiert werden, so dass Mitarbeiter neue Tätigkeitsfelder übertragen bekommen. Bei allen Maßnahmen wirkt sich eine Abwechslung zwischen körperlich und geistig beanspruchendem Arbeiten besonders positiv aus.



Hersteller von Medizinprodukten in Pulsnitz sucht zur Verstärkung:

- Teamleiter Kundenservice / Logistik (m/w/d)
- Kfm. Mitarbeiter Import / Export (m/w/d)
- Kfm. Mitarbeiter Kundenservice / Logistik (m/w/d)

E-Mail: sandy.elze@allmedgroup.com

Mobil: 0172 3670141





Unser Großharthauer Seniorenhäus'l ist ein Alten- und Pflegeheim in privater Trägerschaft, mit einem gehobenen Wohn- und Pflegestandard.

Wir suchen ...

#### Küchenhilfskraft und Hauswirtschafterin (m/w/d)

Arbeitsbeginn 1.7.2022. Bewirb dich jetzt!

- Was gehört zu deinen Aufgaben? Frühstück vorbereiten
- Mittag und Abendessen vorbereiten
- Allgemeine Küchenabläufe
- Wäscherei organisieren (waschen, legen, verteilen)

#### Welche Anforderungen solltest du mitbringen?

- Erfahrung im Aufgabenbereich • Körperliche Belastbarkeit
- Einsatzbereitschaft
- Positive Grundeinstellung • Lust auf neue Arbeitsweisen
- Guter Umgang mit Menschen • Teamfähigkeit, Flexibilität

#### Was können wir dir bieten?

- Gute Arbeitsbedingungen
- Attraktiver Stundenlohn nach Tarif Pflege Sachsen, Sonderzahlungen und Zuschläge (Sonn- und Feiertag)
- Frei planbare Arbeitsabläufe
- 25 Arbeitsstunden pro Woche
- Festanstellung nach dem ersten Jahr

Wir freuen uns auf deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Für weitere Informationen steht Ihnen Geschäftsführerin Silke Richter, zur Verfügung.

Großharthauer Seniorenhäus'l, Schulstr. 11 | 01909 Großharthau a.richter@seniorenhaeusel-grossharthau.de

Tel.: 035954 51 99 101 | Fax: 035954 51 99 114  $info@seniorenhaeusel-grossharthau.de \cdot www.seniorenhaeusel-grossharthau.de\\$  **Nutze deine Chanche** 

Bewirb dich jetzt!

#### Jobangebote filtern

Um sich bei der Jobsuche nicht zu verzetteln, lohnt es sich herausfiltern, wo Sie sich wirklich bewerben sollten. Online-Jobbörsen bieten dabei zahlreiche Filtermöglichkeiten. Die gängigsten Kriterien sind dabei sicherlich die gesuchte Tätigkeit und ein selbst bestimmter Radius um den Wohnort. Mit Suchkriterien wie Wochenarbeitszeit, Anfangszeitpunkt, Befristung oder Gehalt lässt sich die Auswahl noch weiter an die eigenen Wünsche anpassen. Diese Kriterien funktionieren natürlich nicht nur online. Auch beim Studium des Stellenmarktes in den Printmedien sollten Sie sich die für Sie wichtigen Voraussetzungen stets vor Augen halten.

#### **Bevorzugt regional**

Gerade in Zeiten steigender Preise an den Zapfsäulen sind für die meisten Jobsuchenden freie Stellen im näheren Umkreis besonders attraktiv. Je kürzer der Arbeitsweg, umso geringer sind Zeitaufwand, Stressbelastung und Kosten. Im Stellenmarkt der regionalen Mitteilungsblätter finden Sie vielfältige Angebote, denn hier inserieren in der Regel Unternehmen aus dem Verbreitungsgebiet. Wer lieber online sucht, wird in regionalen Jobbörsen fündig, kann aber auch bei den bekannten großen Online-Portalen die Angebote nach Entfernung herausfiltern.



Gemeinde Haselbachtal

#### Amtsleiter (m/w/d)

für das Bau- und Hauptamt

Genauere Angaben über das Stellenangebot sowie die Anforderungen entnehmen Sie bitte unserer Website: https://haselbachtal.com/de/aktuelles/

Stellenausschreibung03052022.pdf oder direkt per QR-Code.

Gemeindeverwaltung Haselbachtal | Bischheim Schulstr. 7a | 01920 Haselbachtal | Tel. 03578/309360 | office@haselbachtal.de



können Sie sich auf Weiterbildungen, aber auch auf nette Kolleginnen und Kollegen freuen. Möchten Sie auch Teil der pro optik Familie werden?

Dann bewerben Sie sich bitte über unser Online-Karriere-Portal oder senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an lange@prooptik.de

pro optik Neustadt in Sachsen | Markt 8 | 01844 Neustadt in Sachsen

#### Natur bewahren und zu schützen

■ Der Klimawandel rückt mehr und mehr in den Fokus des Bewusstseins vieler Menschen. Und damit verbunden auch die Frage: Was kann jeder Einzelne dazu beitragen, die Natur zu bewahren und zu schützen und ihr zu helfen? Ein Beruf, bei dem dies jeden Tag aufs Neue im Mittelpunkt steht, ist der des Baumschulgärtners.

Um junge Menschen für eine Ausbildung in diesem vielseitigen und zukunftsorientierten Beruf zu gewinnen, hat der Bund deutscher Baumschulen nun eine ganz besondere Kampagne an den

Teil davon ist ein einminütiges Video im Gaming-Design, in dem der Held und die Heldin auf ihrer Mission zur Rettung der Welt begleitet werden. Der Kampagnen-Slogan, Bevor alles GAME OVER ist, unterstreicht dabei die Dringlichkeit des Auftrags.

Das Video ist unter anderem auf der passenden Ausbildungsseite unter www.zukunftgruen.de zu finden. Dort finden Interessierte ebenso alle nötigen Informationen rund um die Ausbildung und den Beruf als Baumschulgärtner\*in. Mithilfe der Baumschulsuche lässt sich zudem direkt eine passende Baumschule in der Nähe finden.

Neben der Website kann die Kampagne auch ab sofort auf den Social Media-Kanälen Instagram und Facebook auf dem Kanal zukunftgruen.de und auf Twitter und YouTube unter dem Namen zukunftgruen verfolgt werden.

#### **Aller Anfang ist schwer**

#### Das Anschreiben oder das Ringen nach Worten

■ Die Bewerbung, insbesondere das Anschreiben, ist die Visitenkarte, auf der du für dich selbst wirbst. Damit zeigst du, dass du der/die Richtige für die Ausbildungsstelle bist. Es umfasst eine DIN-A4-Seite. Da du dafür nur wenig Platz hast, muss auf einen Blick klar werden, was du willst, was du kannst und wer du bist. Nutze die Möglichkeit, deine Stärken in einem guten Licht darzustellen und dich als passenden KandidatIn für deinen Wunschberuf "zu verkaufen". Das Anschreiben ist stets individuell gehalten. Das heißt, dass du dich vorab über das Unternehmen gut informierst. Begründe im Anschreiben, warum du dich für diese Ausbildung entschieden hast und auch, warum du dich bei diesem Unternehmen bewirbst. Zeige deine Kenntnisse, Fähigkeiten und Stärken auf, die du auch belegen kannst. Verwende dabei deine eigenen Worte und fasse dich kurz. Ein absolutes No-Go! sind Rechtschreib- und Tippfehler im Anschreiben und in der Bewerbung. Auch auf die richtige äußere Form (DIN 5008) musst du achten. Mehr über Form, Aufmachung und Schriftbild findest du auf zahlreichen Seiten im Internet. Halte dir bei deiner Bewerbung stets eines vor Augen: Gerade beim Anschreiben hast du die große Chance, dich von anderen BewerberInnen positiv abzuheben. Abgeschriebene Texte und Standardformulierungen sind bei Personalverantwortlichen nicht beliebt! Eine 08/15-Bewerbung landet schnell auf dem falschen Stapel.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

#### Teiledienstmitarbeiter und Serviceassistent (m/w/d)

zur sofortigen Einstellung.

Infos unter: www.ah-philipp.de/aktuelles

Autohaus Philipp GmbH & Co. KG · 01877 Bischofswerda Geißmannsdorfer Str. 38 · E-Mail: dphilipp@ah-philipp.de





Heidestraße 70 | 01454 Radeberg Telefon: 03528/40299-50 www.schaack.gmbh info@schaack.gmbh Gebäudeservice

**Schaack**<sup>1</sup>



Pulp-Tec ist einer der führenden Hersteller für Faserguss in Europa. Wir produzieren Faserformteile aus umweltfreundlichem und 100 % recyclingfähigem Altpapier. Gemeinsam mit unseren Kunden entwickeln wir Lösungen aus Faserguss und realisieren den Prozess von der ersten Idee über die Ausarbeitung der Detailkonstruktion bis hin zum fertigen Produkt.



#### Wir suchen Dich!

Werde Teil unseres Teams und starte in 2022 am Standort Bischofswerda Deine Ausbildung zum



#### Packmitteltechnologen (m/w/d)

Deine Aufgaben: Herstellen von Packmitteln aus Papier • Entwicklung und Design von Packmitteln • Planen von Produktionsabläufen • Bedienen der Produktionsanlagen Optimieren von Fertigungsprozessen
 Durchführen von Mess- u. Prüftätigkeiten • Bedienen von Steuerungen,

#### Regel- u. Messeinrichtungen Industriekaufmann (m/w/d)

**Deine Aufgaben:** Marketing und Absatz • Beschaffung und Bevorratung • Personalwirtschaft • Betreuung Kundenprojekte • Logistik • Rechnungswesen • Finanzbuchhaltung • Kostenu. Leistungsrechnung • Controlling

Das bringst Du mit: Realschulabschluss oder höher • Auch Interessenten für eine Zweitausbildung oder Studienabbrecher (m/w/d) werden berücksichtigt • Gute Leistungen in Deutsch, Mathematik und Englisch • Interesse am Umgang mit Menschen, Daten und Zahlen • Lernbereitschaft, Zuverlässigkeit und Genauigkeit

Das erwartet Dich: Anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem wachsenden Unternehmen

• Möglichkeit der Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis nach der Ausbildung • Arbeit in einem motivierten, engagierten Team • Familiäres Betriebsklima.

• Kostenfreie Getränke

Starte durch in eine Karriere mit Zukunft! Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

Pulp-Tec GmbH & Co KG I Frau Ute Jantschke I Am Hartpappenwerk 10 I 01844 Neustadt (Sachsen) oder per Mail an: info@pulp-tec.com I Tel.: 03594 2563030





Wir sind Spezialisten für Begrünungsarbeiten mit langjähriger Erfahrung im Grünanlagenbau und

#### suchen Verstärkung für unser Team.

- gern mit Führerschein Klasse C1 / C1E oder C / CE
- auch Quereinsteiger sind willkommen

Neben dem Stundenlohn erhalten unsere Mitarbeiter monatlich einen Tankgutschein i. H. v. 50,- EUR, täglich netto 14,- EUR Auslösung, eine jährliche Prämienzahlung und andere Vergünstigungen.

Zur Erleichterung der anfallenden Aufgaben steht ein großer Fuhr- und Maschinenpark zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter 035793 / 3905-10 oder schicken eine Mail an info@galabau-kohout.de

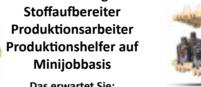
Bewerbungen richten Sie bitte an: Kohouts Garten- und Landschaftsbau GmbH Kriepitzer Straße 1 · 01920 Prietitz



Pulp-Tec ist einer der führenden Hersteller für Faserguss in Europa, Wir produzieren Faserformteile aus umweltfreundlichem und 100 % recyclingfähigem Altpapier. Gemeinsam mit unseren Kunden entwickeln wir Lösungen aus Faserguss und realisieren den Prozess von der ersten Idee über die Ausarbeitung der Detailkonstruktion bis hin zum fertigen Produkt

Zur Verstärkung für unser stetig wachsendes Traditionsunternehmen suchen wir für unsere Produktionsstandorte Bischofswerda und Neustadt ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) als:

> Maschinen- u. Anlagenfahrer Stoffaufbereiter **Produktionsarbeiter Produktionshelfer auf**



#### Das erwartet Sie:

- Anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet in einem wachsenden Unternehmen
  - Sicherer Arbeitsplatz mit unbefristetem Arbeitsvertrag • Arbeit in einem motivierten, engagierten Team
- Erfolgsabhängige Sonderzahlungen Familiäres Betriebsklima • Kostenfreie Getränke • betriebliche Altersvorsorge
  - Regelmäßige Schulungen

Verfügen Sie über Mitdenkerqualitäten und haben Freude am Arbeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins an:

Pulp-Tec GmbH & Co KG I Frau Ute Jantschke I Am Hartpappenwerk 10 I 01844 Neustadt (Sachsen) oder per Mail an: info@pulp-tec.com I Tel.: 03594 2563030









Dr. med. dent. Thomas Käppler M.Sc. M.Sc. Lutherstraße 15 · 01900 Großröhrsdorf Weißbacher Straße 3 · 01896 Pulsnitz **2** 03 59 55 / 77 58 28

www.zahnarztpraxis-kaeppler.de

Ansprechpartnerin:

Dorit Wiemann

E-Mail: verwaltung@zahnarztpraxis-kaeppler.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.









#### Wir suchen Dich - eine motivierte und aufgeschlossene Auszubildende zur Zahnmedizinischen Fachangestellten.

Auch AbiturientInnen in Vorbereitung aufs spätere Zahnmedizinstudium sind uns herzlich willkommen! Wir bieten Dir eine gute Ausbildung in allen Bereichen der Zahnmedizin und einem netten, gut eingespielten Team.

#### Deine Aufgaben auf einen Blick:

- Ausbildung in allen Bereichen der modernen Zahnmedizin inkl. Implantologie
- Assistenz bei der Zahnärztlichen Behandlung • Vor- und Nachbereitung der Praxisräume
- Begleitung von chirurgischen Behandlungen
- Aufbereitung der Instrumente
- Organisation der Praxisabläufe • Patienten empfangen, beraten und informieren
- **Dein Profil:**
- Hauptschulabschluss Zuverlässigkeit
- Teamfähigkeit
- Freude am Umgang mit Menschen
- 0% Erfahrung bei 100% Motivation Dir alles anzueignen





Mit einem Blick ...

in den Stellenmarkt können Sie schnell und bequem fündig werden!



10

# ENFESTTAGE 2022 ROSENGARTI 24. - 26. Juni

im Ostdeutschen Rosengarten Forst (Lausitz)



Salar Control

P. Carlo

FREITAG, 24. JUNI 2022 15:00 Uhr Nachmittagskonzert 18:00 Uhr Landespolizeiorchester Brandenburg "Alles Walzer"

ab 21:00 Uhr **"Romantikpark"** Flanieren, Entdecken und Genießen -Parkillumination, Kleinkunst und

kulinarische Genüss

SAMSTAG, 25. JUNI 2022 15:00 Uhr Unterhaltu

Unterhaltungsshow u.a.mit
RAMON ROSELLY, STEFANIE HERTEL
& die Dirndlrock Band
ab 19:00 Uhr Samstag-Nacht-Party am Musikpavillon
Livemusik TEAM 5ÜNF
Nacht der tausend Lichter
Illuminationen, Musikfeuerwerk & D`S

26. JUNI 2022 Ökumenischer Gottesdienst Das Große Chorsingen Spätfrühschoppen i BrassAppeal Das große Sonntagskonzert Stargäste: DIE PALDAUER

BUSSHUTTLE - Sonderfahrten (kostenlos)

Bahnhof Forst - Ostdeutscher Rosengarten Nachtshuttle: Ostdeutscher Rosengarten - Bahnhof Cottbus Fahrplan unter: www.rosengarten-forst.de

WEITERE TERMINE:

Rosengartensonntage 2022 I 14 – 18 Uhr 31. Juli

28. August 25. September **STEAMROSE-Zeitreise Festival 2022** 3. und 4. September 2022 www.steamrose.de

sengarten-forst.de www.ro

understützt vor

präsentiert von

Limbshro Undshro

res Antenne





te sind mit QR-Codes ausgestättet, um Erklärungen direkt aufs Smartphone zu

wald und uen warese son Freital-einstigen Kleinbahntrasse von Freital-' Lin Koscelsdorf, Tharandt

wald und den Windberg weiter auf einer

greifend führt der "Gelbe Punkt" von der Dippoldiswalder Heide über den Poisen-

"Grüner Punkt" möglich. Regional über-

erzählt von der Entstehung

scherweg

dieses

Sächsische Jakobsweg streift von

Dresden kommend den Freitaler Stadt-

rand. Die Pilgerherberge an der Jako-

Wanderweg "Gelber Strich" über Freital-

Somsdorf

Der

und den Rabenauer Grund verbindet der

Stadtteils, der einst von Landwirtschaft und Bergbau geprägt wur-

Eine Zeitreise auf dem Weißiger Klit-

Tour bietet neben Fernsichten

Die

Infotafeln,

Waldpassagen

Klitscherweg gehört zu den

gelegen ist. Der Pesterwitzer Weinberg direkt am Jakobsweg und gilt als

höchstgelegener in Sachsen. Seine Be-

buskirche ist die einzige auf dem Ja-

die auf einem Friedhot

kobspilgerweg,

schaft rund um Freital bietet vor allem viele Wandermöglichkeiten durch Wald

Naturland-

empfohlenen Touren, die unter

warten

mit

Weingenuss

senwirtschaft bietet

Aussicht.

Der Wanderweg

ährig zu Touren ein. Rund um Freital"

(Grüner Strich) ver

punkten. Ein gut 120 Kilometer umfas-sendes markiertes Wegenetz lädt ganz-

und Wiesen mit zahlreichen Aussichts-

bindet über rund 40 Kilometer alle an die

Stadt grenzenden Landschaftsschutzge

www.freital.de/rundwege zu finden sind

von den Freitaler Wanderwege-

den Weg vor allem in der Ortslage säu-

man nur Teilstücke zurücklegt oder den

des Döhlener Beckens. Vom Stadtzentrum ist der Aufstieg entlang des Weges

Südwestlich von Dresden, am Fuße des

Wandern

Windbergs liegt das hun-

markanten

dertjährige Freital. Eingebettet in eine traumhafte Naturlandschaft, die schon wie Caspar David Friedrich begeisterte

und inspirierte, hat sich die erst im Jahre

1921 aus prosperierenden Industriedör-

Dichter wie Heinrich Kleist und Maler

fern gegründete Stadt zu einem attrakti-ven Ort zum Leben, Wohnen und Arbeiten

für knapp 40.000 Menschen entwickelt.

Doch auch Ausflügler und Urlauber fin den hier ein ideales Umfeld für Aktivitä

ten, Genuss und Entspannung. abwechslungsreiche

Gesamtweg in einzelnen Etappen.

Jakobsweg

pun

zwischen Windberg

weiterer Themenpfad ist der Rundwan-

mit allen Sinnen"

derweg "Hainsberg

Kinder erfahren viel über Pflanzen, Tiere, Bauwerke und Geschichte. Einige Punk-













































#### E-Mail: stadtmarketing@freital.de Internet: www.freital.de/wandern Stadt- und Tourismusmarketing Kontakt und Informationen Telefon 0351 6476-109/-113 **Dresdner Straße 56** 01705 Freital Stadt Freital führt entlang der Roten und reiche zur Energie. Es ist gleich, wo man startet, in welche Richtung man läuft, ob gie-Erlebnispfad der SachsenEnergie AG vor allem Familien mit Kindern ein. Der Kilometer lange mantischer Natur auch zwölf Themenbe-Zum Staunen und Lernen lädt der Ener-Weißeritz und bietet neben roetwa 40

insgesamt

Wilden \

der 352 Meter hohe Windberg, von dem

man einen herrlichen Blick über

genießt.

Freital

einigen Zeitzeugen des einstigen Steinkohlenbergbaus auf der Lagerstätte

Spannende Rundwege bietet auch

biete.



#### Stellenmarkt

**Natursteinbetrieb** (Tel. 03594/70 58 35) **sucht** Montageteam für Küchenarbeitsplatten

Hier wäre Platz für Ihre Werbung

# Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus

#### Wir suchen Verstärkung

in Vollzeit (40 h) für unsere Teams

#### Umbruch (m/w/d)

Layout von Text- und Anzeigenseiten

#### Online (m/w/d)

**Kunden- und App-Support** 

#### Der ideale Bewerber (m/w/d) besitzt

- ✓ Führerschein Klasse B
- Computerkenntnisse
- Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- Fundierte Deutschkenntnisse
- Flexibilität in den Arbeitszeiten

#### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail mit dem Stichwort "Bewerbung Umbruch" oder

Oder direkt online bewerben: jobs-regional.de

"Bewerbung Online" an: info@wittich-herzberg.de

#### **Ankauf**

Bautzener Sammlertreff · Ziegelstr. 13

GOLD und SILBER jeder Art, Münzen (auch DM, Euro), Meda

#### Kauf/Verkauf

Suche alles Alte: Möbel, Hausrat, Handwagen, Rolltücher, alles vom Militär, Ski, Spielzeug, Postkarten, Münzen, Mopeds und Motorräder ... Telefon (03 59 52) 32 839 oder (01 75) 50 79 777

Suche verzinkte Wannen alle Grö-Ben/aller Art, auch Sitzwannen sowie Handleiterwagen, DDR-Mopeds, Tel. 0171/2763458

Top Preise, cm-genau 1936 Laußnitz, Dresdner Str. 30 bundesweite Lieferung, Tel.: (03 51) 88 96 13-0 5% onlineRabatt sichern

#### Kfz-Markt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.

Tel. (03944)36160 www.wm-aw.de (Fa.)

#### **Sonstiges**

**OLDI-Fan und SAMMLER sucht anti**ke, alte Dinge aus Nachlass, Sammlung, Fundstücke vom Dachboden, Haushalt, Garage, Nebengelass, Bücher, Fotos, Filme, Münzen, alte Schilder, Motorrad, Radio, Briefmarken, großen Globus, Sofa um 1920. Bitte vorm Räumen oder Entsorgen anrufen! Alte Blechdosen, Bilderrahmen, Taschenuhr, Ansichtskarten, Ordenabzeichen, Bestecke, Fotoapparate, Kleintrödel, kompletter Nachlass u. v. a. m. BZ 0172/6045559

Verkaufe 500-Liter-Aquarium mit Filter und allem Zubehör, bei Bedarf mit Fischen, zurzeit Kaltwasser. VB 185 €. Telefon (03 52 01) 7 07 10

#### **Immobilienmarkt**

#### **Thomas Immobilien**



Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ₹ 03596 - 505270 🖂 info@thomas-immobilienmakler.de · 🚱 www.thomas-immobilienmakler.de



0171 - 85 10 337 www.agrarbewertung.de

Wir suchen Grundstücke, MFH, Spezialimmobilien. Für Sie als Verkäufer provisionsfrei CENTURY 21. Sven Mager (035952) 429500

**THOMAS** 

#### **Partnerschaften**

Sie, 60/1,62, mollig, sucht ihn für Freizeit, Reisen u. v. m., Zuschriften an den Verlag unter Chiffre 18699116-1

#### Geschäftsempfehlungen

#### Motorsägenlehrgänge

- Mobiles Sägewerk
- Holzhandel

Jürgen Petzold erastraße 34 • 01920 Haselbachtal OT Häslic Tel. (0 35 78) 30 72 65 Handy (01 71) 7 53 60 16

Zwei linke Hände? Keine Zeit? Keine Lust? Da werden Sie geholfen Helfer in Haus-Hof-Garten

> **Schulenburg** (01 52) 34 20 53 74





# Obertrubach mitten im Erlebnisreich

- Wanderparadies mit 500 km naturbelassenen Wanderwegen

  Naturlehrpfad
- Therapeutischer Wanderweg
- Fernwanderweg Frankenweg Trubachweg, Fraischgrenzweg
- Kulturweg EgloffsteinTop-Kletterrevier
- Einziges Kletter-Infozentrum für den gesamten Frankenjura und
- Nordic Walking ZentrumBadespaß und Kneippen
- die Fränkische Schweiz
- Kraxeln im Hochseilgarten
- Wildgehege HundshauptenSeltene Wildblumen
- Höhlen und Felsen
- Mühlen
- Rekordverdächtige Osterbrunnen Burgen und Burgruinen
- Kirchen und Kapellen
- Open-air-Theater LichterprozessionJohannisfeuer
- Fachwerkromantik Kirschblütenmeer
- Kirschenweg Musikfeste
- Kirchweihfeste
- Backofenfeste Kleinbrauereien
- Brennereibesichtigungen

#### **TOURIST-INFO**

Obertrubach - Teichstr. 5 · 91286 Obertrubach Tel: 09245/98 80 · e-mail: Obertrubach@trubachtal.com · www.trubachtal.com

#### RAN AN DIE BEILAGEN!

EGAL OB PROSPEKTE FLYER, BROSCHÜREN mit uns kommen Sie gut an!

Zuverlässige Beilagenverteilung. Fragen Sie uns einfach!

beilagen@wittich-herzberg.de







#### **Wochenpauschale Halbpension**

- 7 Übernachtungen mit Halbpension,
- 5 x Menüwahl aus 3 Gerichten
- 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. ab € 499.-

#### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. ab € 408,-

#### Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller

1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein 2 Nächte p. P. **ab € 199,**-

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. ab € 297,-

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Wir freuen uns auf Sie!



- Sauber kein Rausreißen
- Vielfältig in Dekor und Gestaltung
- **Preiswert** alle Leistungen zum Festpreis
- Kosteniose Beratung vor Ort vom PRETTY-Fachberater

Seit über 45 Jahren bewährt!

PRETTY-Fachbetrieb Köpping Tel. (03 57 97) 7 36 61 www.firma-koepping.de

Kiefernweg 2a 01917 Kamenz OT Schönbach Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 800 - 1600 Uhr





Wir sind für Sie da...

Danilo Trepte & Ines Gumprich

Ihre Medienberater für die Ausgabe Radeberg & Bischofswerda

Wie können wir Ihnen helfen?

0172 3436894

Fax: 03535 489-245 danilo.trepte@ wittich-herzberg.de

03594 7713-24

ines.gumprich@ wittich-herzberg.de

www.wittich.de





## Rätsel der Woche:

Haupt-	_	Ctrumnf	_	Teile des	_		_	nicht	älteste
stadt von Mo- sambik		Strumpf- halter		Sonnen- systems		Fest		häufig, rar	Stadt Deutsch- lands
<b>^</b>								•	•
sicher, firm		Bildzer- legung in Punkte		Anzahl der Lebens- jahre	<b>-</b>				
Vorfahr	-	•				bibli- scher Priester	-		
mutig, beherzt	-						Wogen		
٨				ehema- liger Schah Persiens		Frage- wort	-		
amerika- nische Sängerin (Diana)	Vorname Muba- raks		aus- sprechen	-					Meeres- fisch
bewah- ren, pflegen	-					Indianer- pfeilgift		spani- scher Artikel	•
•			mas- sieren		Wiesen- pflanze	-		<b>V</b>	
Angriffs- ziel beim Fußball		Röhr- chen	-						
Fremd- wortteil: nicht	-			süd- deutsch: Haus- flur	-			instän- dig bitten	
٨					Watt- vogel		Initialen Astairs	-	
Schwer- metall	grüner Tee	Sohn des Juda im A.T.		Kobold	-				
Garten- gemüse	-	▼					griechi- scher Buch- stabe		englisch: Ende
<b>^</b>				männ- licher franz. Artikel		Rufname von Guevara † 1967	<b>-</b> '		•
Gemahl			borgen	- '					
Nach- komme	<b>-</b>							WWP	2016-11

Auflösung der Vorwoche:

